



Manuel de l'utilisateur

Caméra Piéton DrivePro™ Body 30

(Version 1.0)



Sommaire

1. Introduction	2
2. Système Requis	4
3. Démarrage	5
3-1 Boutons de fonctionnement	5
3-2 LED indicatrices	6
3-3 Recharger le DrivePro™ Body 30	8
4. Enregistrement des vidéos	8
4-1 Mode tampon	8
4-2 Mode d'enregistrement	9
4-3 Enregistrement vidéo au moyen des LED infrarouges	9
5. Prendre des photos	9
6. Utilisation de l'application DrivePro™ Body App	11
6-1 Téléchargement et installation de l'application	11
6-2 Connexion à l'application DrivePro™ Body App	11
6-3 Menu principal DrivePro™ Body App	13
6-4 Lire les vidéos et regarder les photos	14
6-5 Réglages	15
7. Utilisation du logiciel DrivePro™ Body Toolbox	18
7-1 Statut	18
7-2 Réglages	19
7-3 Outils	22
7-4 Gestionnaire des fichiers	22
7-5 Préférences	23
8. Station d'accueil (en option)	25
9. Précautions d'utilisation	28
10. Protection conforme IP67	29
11. Contenu de l'emballage	30
12. Spécifications	32
13. Questions et réponses	33
14. Recyclage et considérations environnementales	34
15. Garantie limitée deux ans	35
16. Divulgateur licence générale publique GNU (licence GPL)	37
17. Contrat de licence de l'utilisateur final (EULA)	37
18. Déclaration FCC (Federal Communications Commission)	40

1. Introduction

La camera piéton Transcend DrivePro™ Body 30 est un système compact et simple d'utilisation de capture de photos et vidéos à destination des officiers des forces de l'ordre et des professionnels de la sécurité. La fonction Wifi autorise la diffusion en direct des vidéos sur un smartphone ainsi que l'ajustement des fonctions au moyen de l'application DrivePro™ Body App.

Fixée à un uniforme ou à une veste grâce à son clip de fixation rotatif à 360° ou du support en velcro, le DrivePro™ Body 30 se distingue par sa lentille angle large à 130° pour la meilleure vue possible. Son système d'enregistrement vidéo en Full HD 1080P (30 FPS) couplé à une ouverture F2.0 assurent que tous les détails capturés par la caméra sont très clairement enregistrés. Le bouton pratique de prise de cliché instantané vous permet de prendre des photos pendant un enregistrement vidéo. La batterie interne Li-Polymère du DrivePro™ Body 30 dispose d'une autonomie d'enregistrement de 12 heures, tandis que son rechargement complet ne prend que 5 heures.

Le DrivePro™ Body 30 est équipé d'une mémoire interne eMMC 64GB eMMC, elle permet d'enregistrer jusqu'à 12 heures de vidéo. Conforme au standard IP67, cette caméra est résistante à l'eau et aux chocs afin d'assurer toute la protection et la fiabilité nécessaires. Le logiciel exclusif DrivePro™ Body Toolbox autorise son utilisateur sous Windows de régler les mots de passe et d'ajuster les réglages de la caméra et des fichiers vidéo à votre convenance. Il existe également pour les professionnels de la sécurité une station d'accueil à 6 ports qui permet simultanément de charger les vidéos vers leurs bases de données serveur tout en rechargeant les batteries des caméras.

Caractéristiques

- Enregistrement vidéo fluide et détaillé en Full HD 1080P et 30fps.
- Bouton de cliché instantané pour la prise de photos pendant un enregistrement vidéo (caméra 2 millions de pixels).
- Ouverture F2.0 avec lentille angle large à 130°.
- LED infrarouges pour une vision claire en environnement nocturne ou faiblement lumineux.
- Fonctions Wifi et Bluetooth intégrées pour la diffusion en direct des vidéos sur smartphone et ajustement des réglages de l'appareil.
- Mémoire interne 64Go eMMC.
- Enregistrement des vidéos en format.MOV avec taux de débit binaire 10Mbps.
- Conforme au standard de résistance aux chutes de l'armée américaine et au standard de protection étanche IP67 (non-submersible).

- Clip de fixation rotatif à 360° ou fixation par velcro au choix.
- Microphone intégré.
- Batterie interne 3120mAh Li-Polymère avec autonomie d'enregistrement jusqu'à 12 heures.
- Indicateur d'autonomie de la batterie interne pour connaître précisément le statut d'utilisation de cette dernière.
- Indicateurs lumineux multiples et fonction vibreur pour un fonctionnement simple.
- Système de stabilisation électronique d'image (EIS) pour un enregistrement vidéo fluide et stable.

2. Système Requis

Pour brancher le DrivePro™ Body 30 à un ordinateur et pour utiliser l'application DrivePro™ Body Toolbox:

- Ordinateur fixe ou portable avec port USB fonctionnel et un des OS suivants :
 - Windows® 7
 - Windows® 8
 - Windows® 8.1
 - Windows® 10

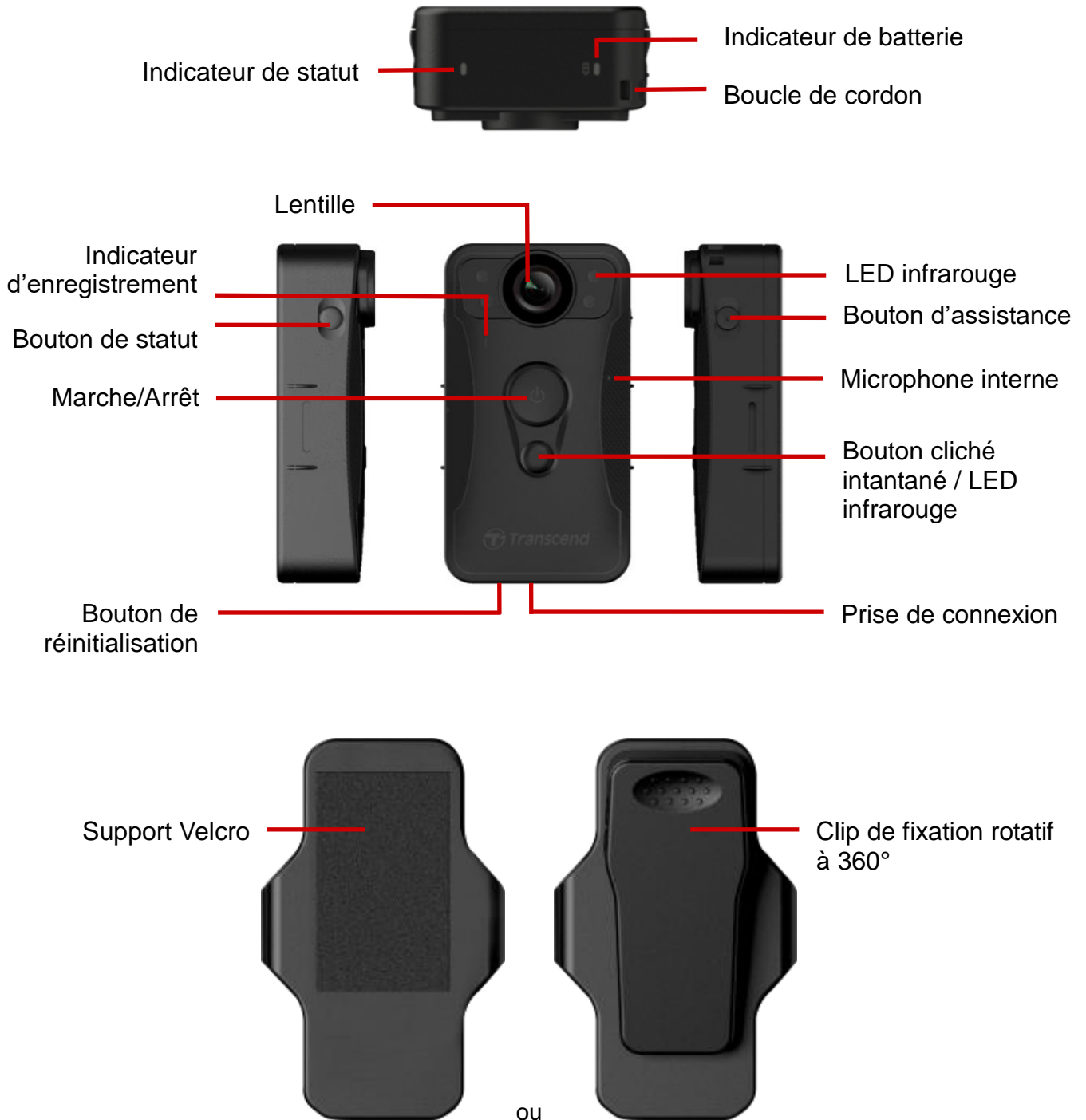
Système requis pour l'utilisation de l'application DrivePro™ App sur terminal mobile:

- Pour connaître les informations de compatibilité, veuillez cliquer sur les liens ci-dessous:







3. Démarrage

3-1 Boutons de fonctionnement



Description des boutons de fonctionnement

- **Mise en marche** 
 - ✓ Appuyer pendant quelques instants: allumer ou éteindre l'appareil
 - ✓ Appuyer rapidement à deux reprises: basculer entre les modes tampon et d'enregistrement
- **Bouton de cliché instantané / LED infrarouge** 
 - ✓ Appuyer pendant quelques instants: allumer ou éteindre les LED infrarouges
 - ✓ Appuyer rapidement une fois: prendre une photo; dans le mode d'enregistrement, une notification sera ajoutée au fichier enregistré
- Appuyez simultanément sur les boutons  et  pendant 5 secondes pour formater l'appareil et l'éteindre automatiquement dans la foulée. Cette fonction est désactivée par défaut. Elle peut être enclenchée via le logiciel DrivePro™ Body Toolbox. **Attention! Le formatage entraîne l'effacement définitif de toutes les données enregistrées.**
- **Bouton de statut**
 - ✓ Appuyer pendant quelques instants: appairage et connexion au Bluetooth
 - ✓ Appuyer rapidement une fois: vérification des statuts de batterie et d'enregistrement
- **Bouton d'assistance**
 - ✓ Appuyer pendant quelques instants: activer/désactiver les LED indicatrices et le vibreur (mode furtif)
 - ✓ Appuyer rapidement à deux reprises: activer/désactiver le microphone (mode silencieux)

3-2 LED indicatrices

Vue de dessus 1



Indicateur de batterie

Enregistrement

Couleur LED	Statut	Définition
●	Clignotante	Batterie faible

Connexion à un ordinateur/source d'alimentation

Couleur LED	Statut	Définition
●	Fixe	Chargement en cours

Vérification du statut de la batterie

Couleur	Statut	Définition
---------	--------	------------

LED		
●	Fixe	Autonomie restante supérieure à 67%
●	Fixe	Autonomie restante entre 31% et 67%
●	Fixe	Autonomie restante inférieure à 31%

Vue de dessus 2



Indicateur de statut

Enregistrement

Couleur LED	Statut	Définition
●	Clignotante	Mémoire presque pleine
●	Clignotante	Appairage Bluetooth
	Fixe	Mode tampon enclenché pendant la vérification de statut
●	Fixe	Mode silencieux
	Clignotante	Mode enregistrement pendant la vérification du statut

Connexion à un ordinateur

Couleur LED	Statut	Définition
●	Clignotante	Transfert de données

Vue de face

Indicateur d' enregistrement



Couleur LED	Statut	Définition
●	Clignotante	Allumage en cours
	Fixe	Mode tampon
●	Clignotante	Mode enregistrement
	Fixe	Connexion à un ordinateur

3-3 Recharger le DrivePro™ Body 30

Avant utilisation, veuillez vous assurer que la batterie est intégralement chargée. Vous pouvez (re)charger le DrivePro™ Body 30 via le câble 3.5mm à USB. La LED orange fixe de l'indicateur d'avertissement est activée pendant le chargement. Cette LED s'éteint quand la batterie est complètement chargée.

Pour (re)charge le DrivePro™ Body 30, vous pouvez:

1. Brancher le câble 3.5mm à USB à une prise murale au moyen de l'adaptateur inclut dans l'emballage
2. Brancher le câble 3.5mm vers USB à un ordinateur
3. Brancher le DrivePro™ Body 30 sur un emplacement libre de la station de rechargement Transcend (en option)




ATTENTION:


Ne pas utiliser le câble 3.5mm vers USB sur d'autres appareils.

4. Enregistrement des vidéos

4-1 Mode tampon

To power on and start Buffering mode, long press the  button; you will hear 1 beep; the recording indicator will flash blue when powering on and then be solid in Buffering mode.


To power off, long press the  button again; you will hear 1 beep, the LED light will then turn off.

To switch between Buffering mode and Recording mode, quickly press the  button twice, you will hear 2 beeps.

Recording in Buffering mode can greatly save storage space as the files are not recorded to the internal storage.




4-2 Mode d'enregistrement

Pour commencer un enregistrement, appuyez deux fois sur le bouton  dans le mode tampon; vous entendrez 2 bips et la LED indicatrice d'enregistrement passera en mode clignotant rouge. Les fichiers vidéo du mode d'enregistrement seront sauvegardés dans le dossier "VIDEO". Les fichiers les plus anciens peuvent être écrasés par les plus récents si le mode d'enregistrement en boucle est activé (cette dernière fonction est désactivée par défaut. Elle peut être activée via le logiciel DrivePro™ Body Toolbox).


Par défaut, un fichier vidéo est sauvegardé pour 3 minutes d'enregistrement.

4-3 Enregistrement vidéo au moyen des LED infrarouges

Pendant la nuit ou dans un environnement faiblement éclairé, le mode LED infrarouge est activé automatiquement par la caméra; les 4 LED de la face avant s'allument. Vous pouvez également appuyer pendant quelques instants sur le bouton  pour allumer ou éteindre manuellement les LED. Veuillez conserver le DrivePro™ Body 30 à une distance d'au moins 50 centimètres du sujet/objet à filmer afin d'éviter les erreurs d'appréciation des conditions lumineuses liées aux reflets de la lumière LED.

Note: les vidéos enregistrées au moyen des LED infrarouges seront en noir et blanc.

5. Prendre des photos

Pour prendre une photo pendant un enregistrement vidéo, appuyez brièvement sur le bouton  vous entendrez un bip.



Note: les photos prises au moyen des LED infrarouges seront en noir et blanc.

6. Utilisation de l'application DrivePro™ Body App

Conçue pour les appareils compatibles iOS et Android, l'application gratuite DrivePro Body App vous permet d'ajuster à distance les réglages de la caméra et de regarder les vidéos en direct depuis votre appareil mobile.

6-1 Téléchargement et installation de l'application

1. Recherchez DrivePro™ Body App dans l'App Store ou Google Play.




2. Téléchargez puis installez l'application DrivePro™ Body App.

A l'issue de l'installation, l'application s'affichera sur l'écran de votre appareil.

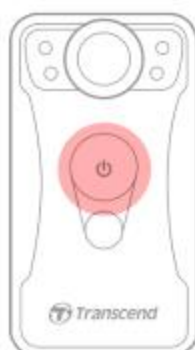
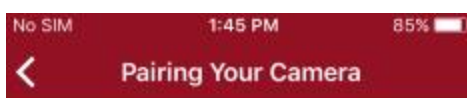
6-2 Connexion à l'application DrivePro™ Body App

1. Tapez sur l'icône de l'application "DrivePro Body" puis allumez le Bluetooth. Choisissez "DPB30" dans le menu de l'application.



2. Allumez le DrivePro™ Body en appuyant longuement sur le bouton . Tapez sur "Next"

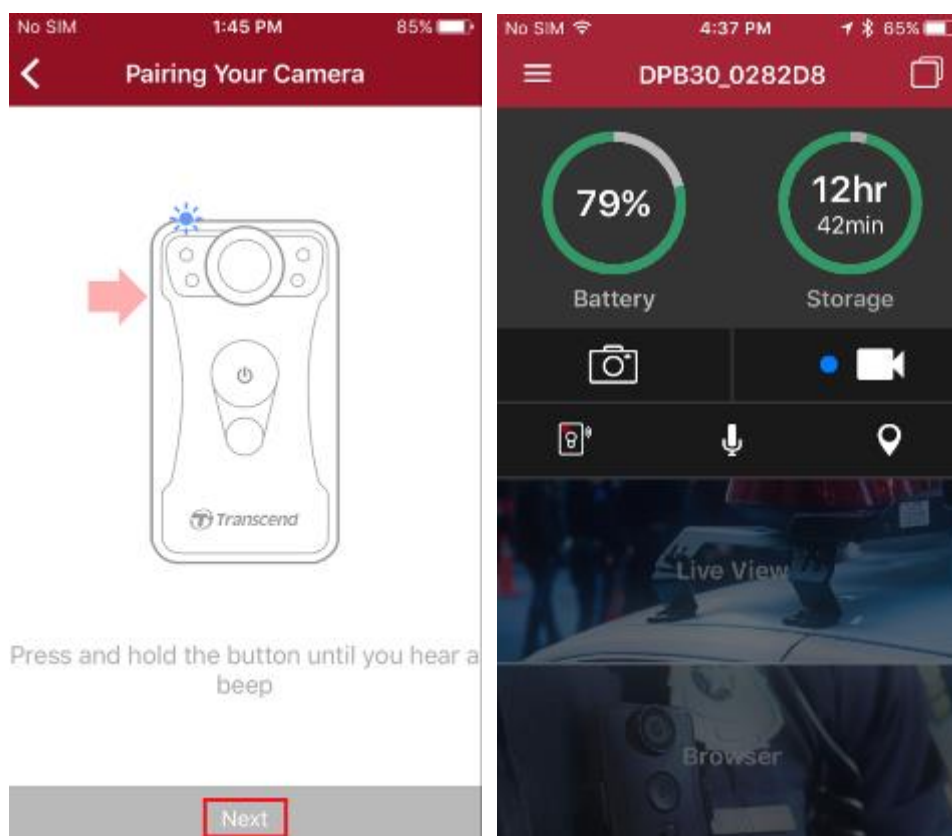
pour continuer.



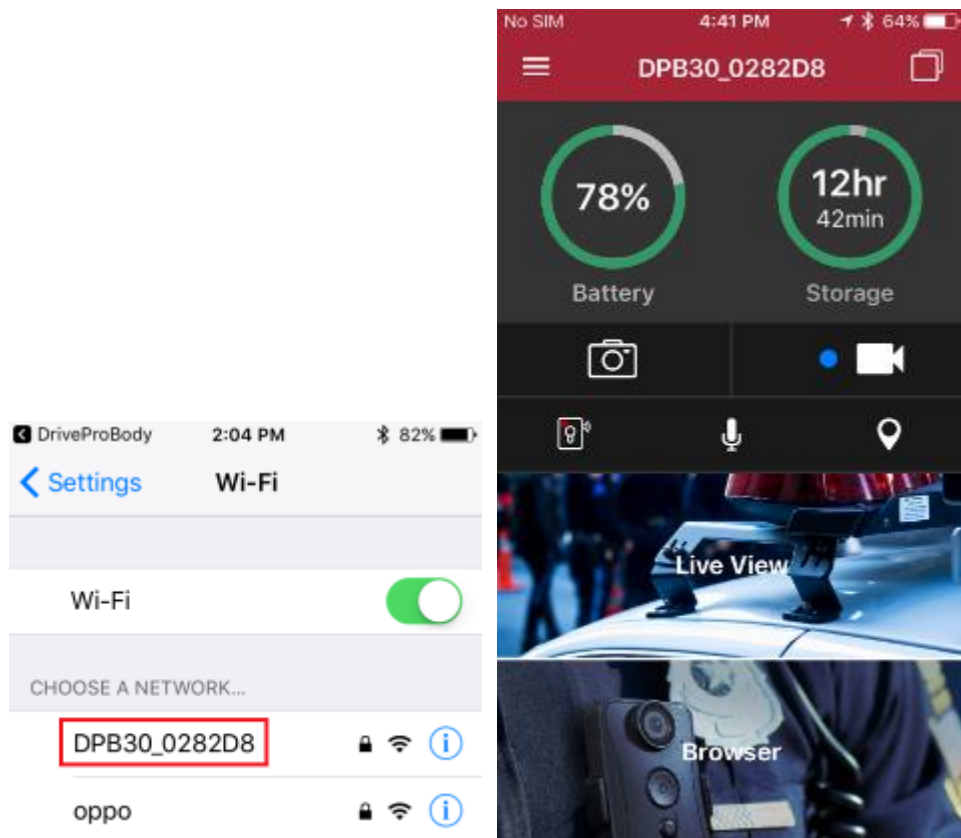
Power on the device

Next

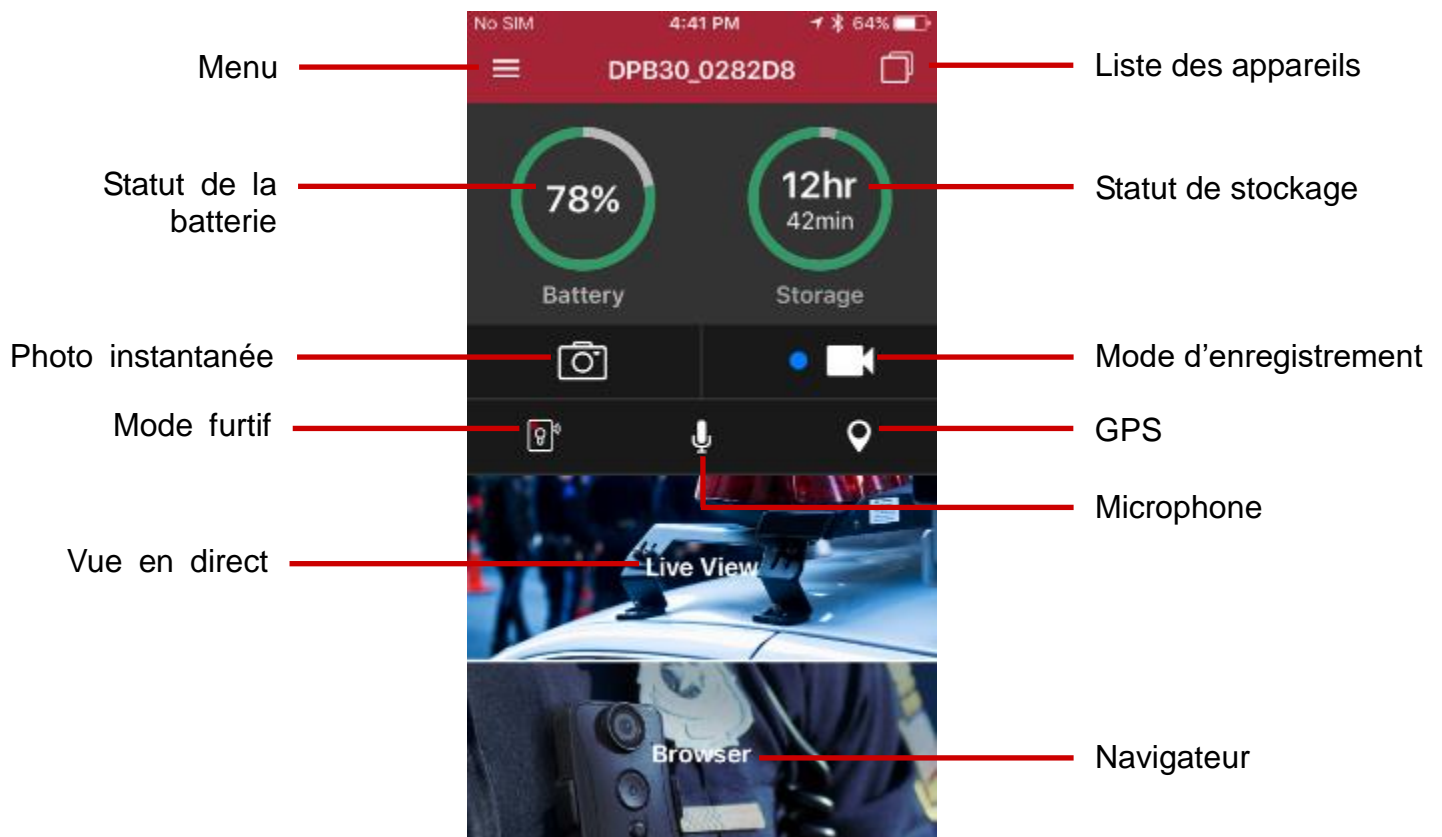
3. Appuyez pendant quelques instants sur le bouton de statut jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Tapez sur "Next" dans l'application pour vous connecter au Bluetooth. Vous entendrez alors 3 bips. Vous pouvez alors grâce à l'application prendre des photos, naviguer entre les différents modes d'enregistrement ou ajuster les réglages.




4. Tapez **Live View** ou **Browser** puis connectez-vous au wifi “DPB30_XXXXXX” au moyen du mot de passe par défaut “12345678”.






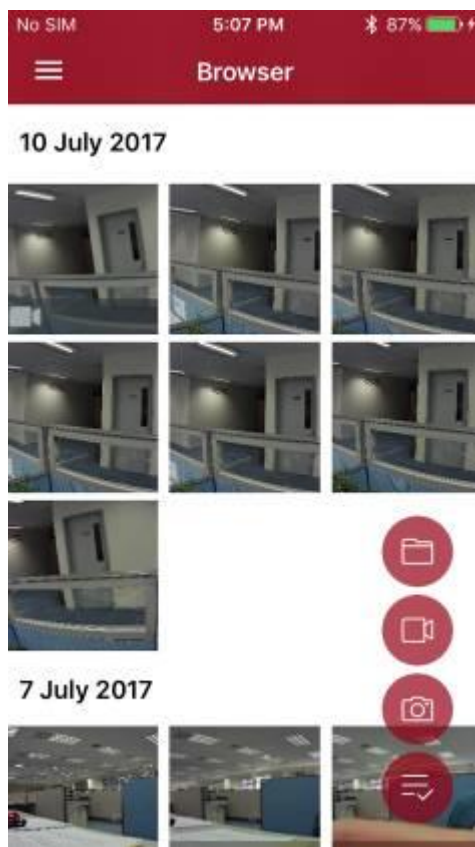
6-3 Menu principal DrivePro™ Body App



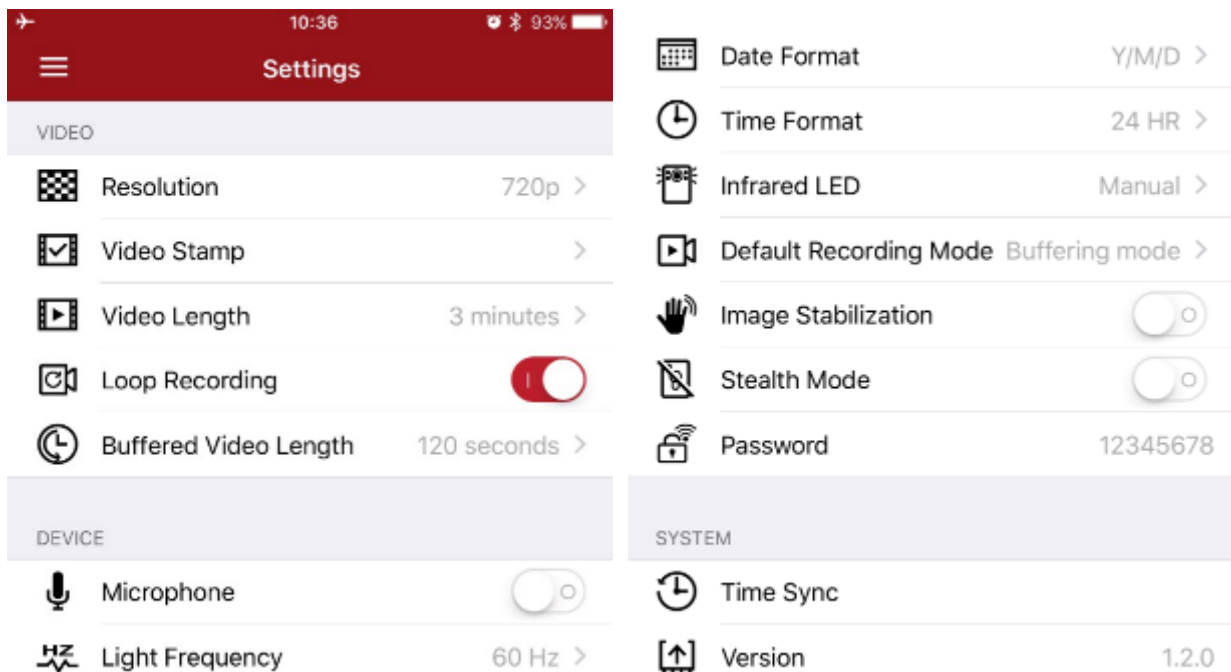
Note: La caméra arrête l'enregistrement quand vous tapez sur **Browser** ou **Settings** après avoir appuyé sur le bouton  de l'application, la LED de la face avant passe au bleu/rouge. La caméra reprendra l'enregistrement en cours si vous appuyez sur **Home**.



6-4 Lire les vidéos et regarder les photos

1. Appuyez sur **Browser** dans le menu principal ou bien appuyez sur l'icône  en haut à gauche. Puis appuyez sur  **Browser**.
2. Appuyez pour lire les vidéos ou regarder les photos. Il est possible de classer les fichiers en appuyant sur l'icône  en bas à droite.



6-5 Réglages



Appuyez sur  en haut à gauche puis appuyez sur  pour entrer dans le menu des réglages. Dans ce menu, vous pourrez ajuster les réglages vidéo, d'appareil, wifi et système.

Options

VIDEO



Résolution: Régler la résolution/qualité vidéo d'enregistrement.

Options: 1080p / 720p / 480p



Horodatage vidéo: Fait apparaître le label vidéo, la date/heure et le filigrane sur la photo ou vidéo.

Options: Désactivé / Activé



Durée de la vidéo: Régler la durée d'enregistrement de chaque fichier vidéo enregistré.

Options: 3 mins / 5 mins / 10 mins



Enregistrement en boucle: Ecraser les fichiers vidéo les plus anciens par les nouveaux.

Options: Désactivé / Activé

ATTENTION:



1. Afin d'assurer la meilleure stabilité d'enregistrement, nous vous conseillons de sauvegarder vos données via le programme DrivePro™ Body Toolbox à chaque fin d'utilisation du DrivePro™ Body 30, ou bien de formater la caméra tous les 3 mois au moyen du programme Toolbox.
2. Veuillez formater votre DrivePro™ Body 30 uniquement à l'aide du programme DrivePro™ Body Toolbox.



Durée de la vidéo en mode tampon: Régler la durée de la vidéo qui doit être enregistrée en tampon avant d'activer le mode enregistrement.

Options: 30 secs / 60 secs / 90 secs / 120 secs (par défaut)

APPAREIL



Microphone: Allumer ou éteindre le micro pendant un enregistrement vidéo.

Options: Désactivé / Activé



Fréquence lumineuse: Choisir la fréquence qui évite les lumières clignotantes A/C.

Options: 50Hz / 60Hz



Format de date: Réglage de la date telle qu'elle doit apparaître.

Options: YY/MM/DD (année/mois/jour) ou MM/DD/YY (mois/jour/année) ou DD/MM/YY (jour/mois/année)



Mode 24 heures: Choisir entre le format 12 heures ou 24 heures.

Options: Activé (24 heures) / Désactivé (12 heures)



LED infrarouge: Choisir d'activer la LED infrarouge manuellement ou automatiquement.

Options: Manuel / Auto



Mode d'enregistrement par défaut: Choisir le mode d'enregistrement par défaut.

Options: Mode tampon / Mode enregistrement



Stabilisation d'image: Activer/désactiver la fonction de stabilisation d'image.

Options: Désactivé / Activé



Mode furtif: Activer/désactiver le mode furtif. Quand ce mode est activé, les LED sont éteintes et le vibreur est neutralisé.

Options: Désactivé / Activé



Mot de passe: Entrer un mot de passe pour se connecter par wifi au to DrivePro™ Body 30 (mot de passe par défaut 12345678).

SYSTEME



Synchronisation horaire: Synchroniser l'heure du DrivePro™ Body avec celle de votre appareil portable.



Version: Appuyez pour passer à la dernière version de firmware disponible.

DRIVEPRO™ BODY



Appareil : Sélectionnez le modèle de votre caméra.

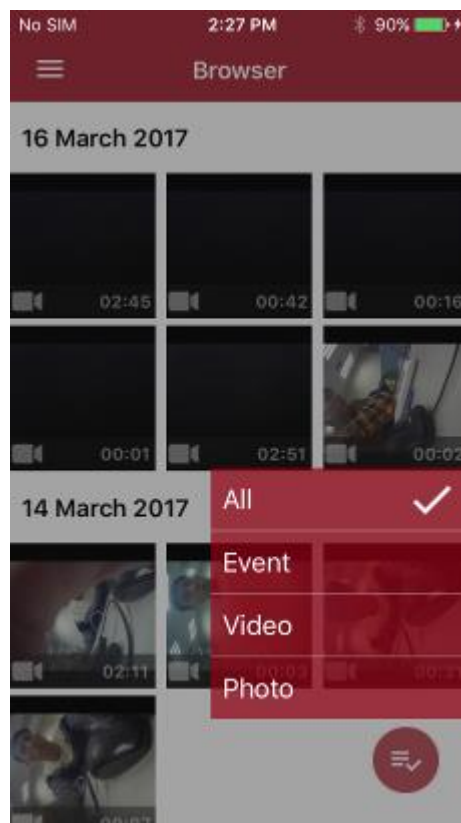


A propos: Monter la version du firmware, le contrat de licence de l'utilisateur final et la licence générale publique GNU.

ATTENTION: NE JAMAIS retirer le cordon d'alimentation pendant la mise à jour du firmware.



1. Le DrivePro™ Body s'éteindra et la LED passera en mode clignotant rouge pendant la procédure de mise à jour. A son issue, le the DrivePro™ Body redémarre automatiquement.
2. Si le DrivePro™ Body ne s'allume pas suite à un échec de la mise à jour du firmware, veuillez prendre contact avec le service client de Transcend.



7. Utilisation du logiciel DrivePro™ Body Toolbox

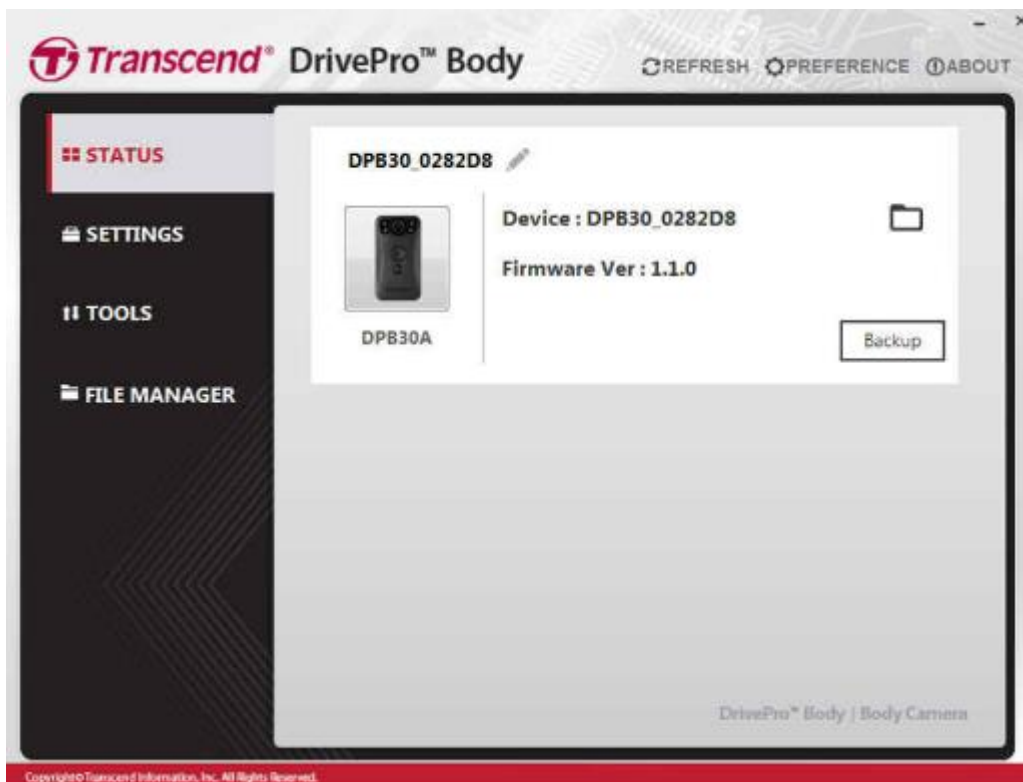
Exclusivement développé pour les caméras Transcend DrivePro™ Body, le logiciel DrivePro Body Toolbox est un système sécurisé de gestion des fichiers vidéo qui simplifie les réglages de la caméra et des fichiers photo/vidéo. DrivePro Body Toolbox se caractérise par son interface ergonomique qui permet aux utilisateurs sous Windows de régler les fonctions de la caméra DrivePro™ Body.

Durant la première utilisation, veuillez à créer un mot de passe personnalisé qui remplace le mot de passe par défaut "12345678".

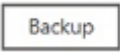
1. Téléchargez les fichiers d'installation depuis: <http://www.transcend-info.com/downloads>
2. Installez DrivePro™ Body Toolbox software sur votre ordinateur.

7-1 Statut

Sur la page de statut, vous pourrez visualiser les informations de base du DrivePro™ Body, dont le numéro de série, la version de firmware en cours, le label utilisateur et le nom du modèle.



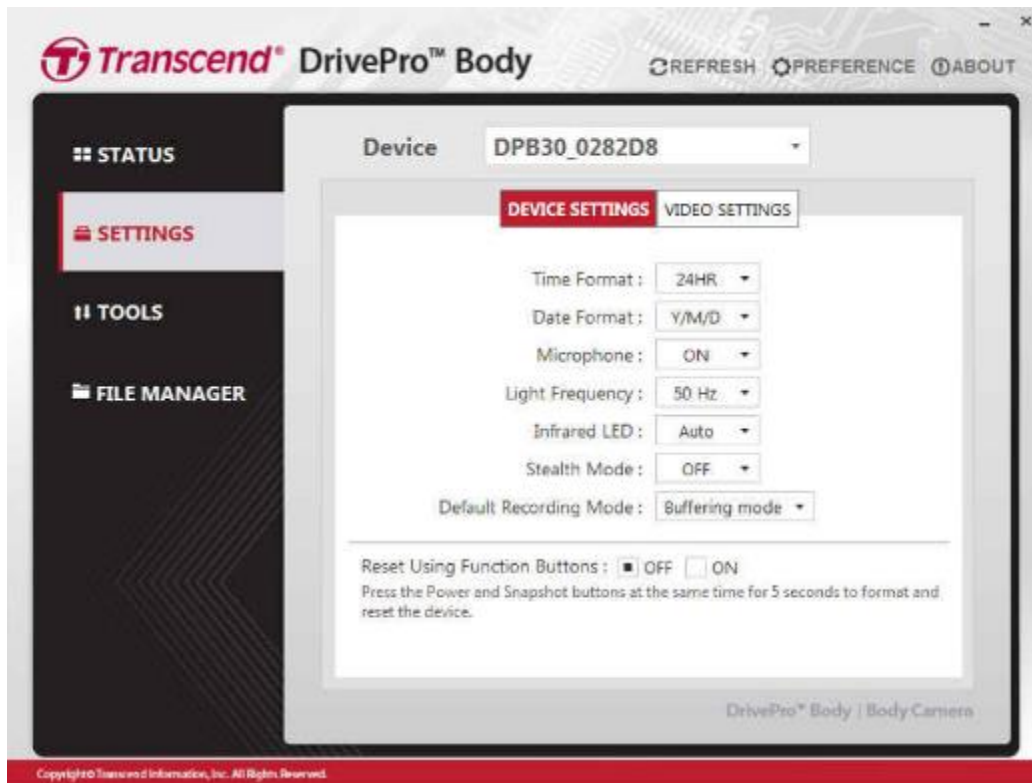
Pour changer le label utilisateur, cliquez sur  .

Pour démarrer une sauvegarde, cliquez sur  .

Pour lire une vidéo ou regarder une photo, cliquez sur  .

7-2 Réglages

Sur cette page, vous pourrez ajuster les réglages de l'appareil et réglages vidéo.



Réglages de l'appareil

Mode 24 heures: Choisir entre le format 12 heures ou 24 heures.

Options: 24HR / AM/PM

Format de date: Réglage de la date telle qu'elle doit apparaître.

Options: YY/MM/DD (année/mois/jour) ou MM/DD/YY (mois/jour/année) ou DD/MM/YY (jour/mois/année)

Microphone: Allumer ou éteindre le micro pendant un enregistrement vidéo.

Options: Désactivé / Activé

Fréquence lumineuse: Choisir la fréquence qui évite les lumières clignotantes A/C.

Options: 50Hz / 60Hz

LED infrarouge: Choisir d'activer la LED infrarouge manuellement ou automatiquement.

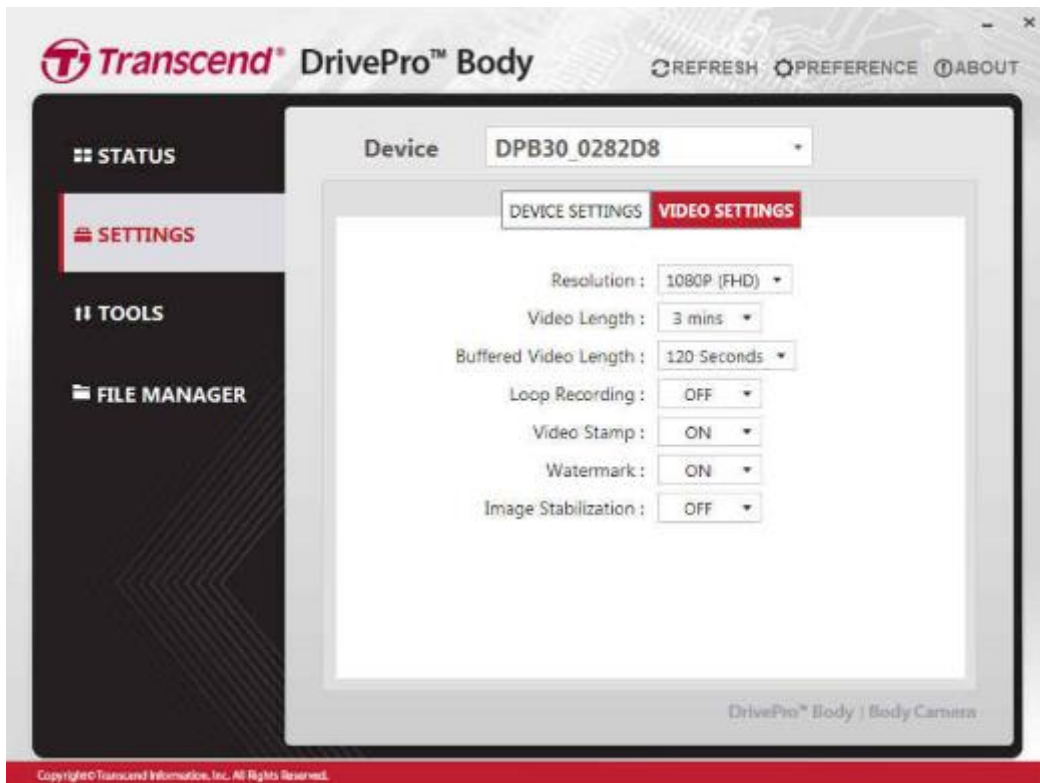
Options: Manuel / Auto

Mode furtif: Activer/désactiver le mode furtif. Quand ce mode est activé, les LED sont éteintes et le vibreur est neutralisé.

Options: Désactivé / Activé

Mode d'enregistrement par défaut: Choisir le mode d'enregistrement par défaut.

Options: Mode tampon / Mode enregistrement



Réglages vidéo

Résolution: Régler la résolution/qualité vidéo d'enregistrement.

Options: FHD / HD

Durée de la vidéo: Choisir la durée d'enregistrement de chaque fichier vidéo.

Options: 3 mins / 5 mins / 10 mins

Durée vidéo en mode tampon: Régler la durée de la vidéo qui doit être enregistrée en tampon avant d'activer le mode enregistrement.

Options: 30 secs / 60 secs / 90 secs / 120 secs

Horodatage vidéo: Fait apparaître l'heure de l'enregistrement ainsi que le label vidéo.

Options: Désactivé / Activé

Enregistrement en boucle: Ecraser les anciens fichiers vidéo par les nouveaux.

Options: Désactivé / Activé

Horodatage vidéo: Fait apparaître l'heure de l'enregistrement ainsi que le label vidéo.

Options: Désactivé / Activé

Filigrane: Afficher le filigrane Transcend

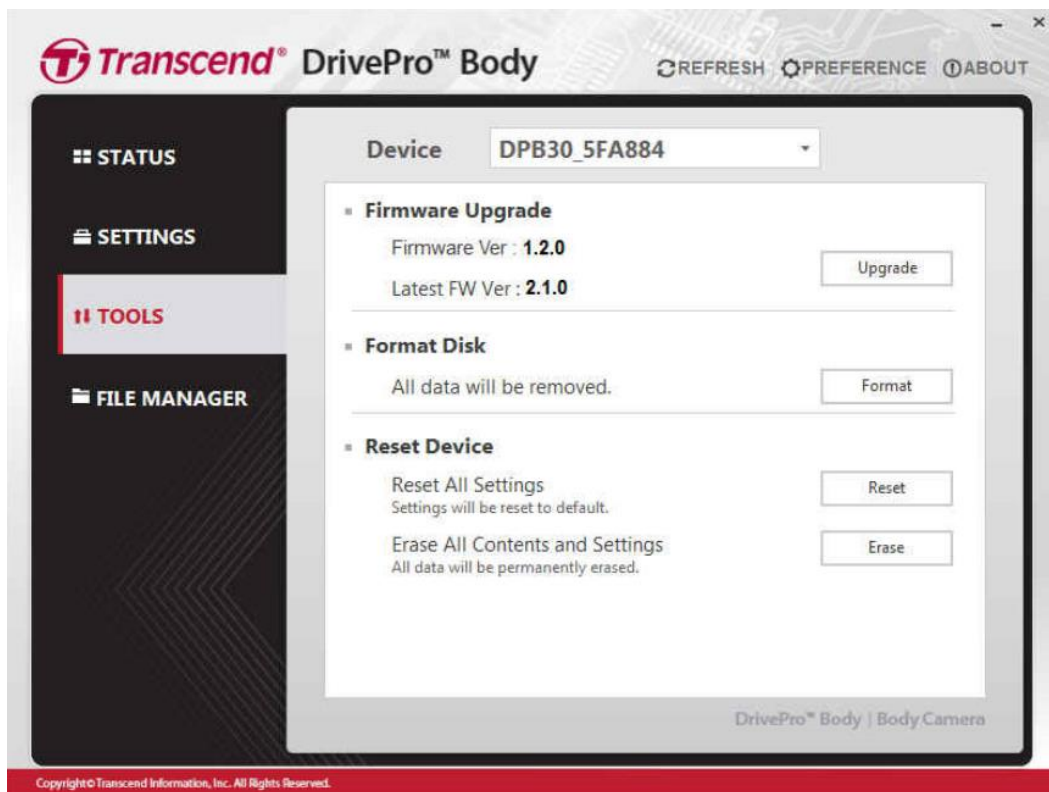
Options: Désactivé / Activé

Stabilisation d'image: Activer/Désactiver la fonction de stabilisation d'image.

Options: Désactivé / Activé

7-3 Outils

Sur la page Outils, vous pourrez procéder à la mise à jour du firmware, formater l'espace mémoire ou réinitialiser le DrivePro™ Body en mode par défaut.



Note: Le formatage effacera toutes les données de manière définitive.

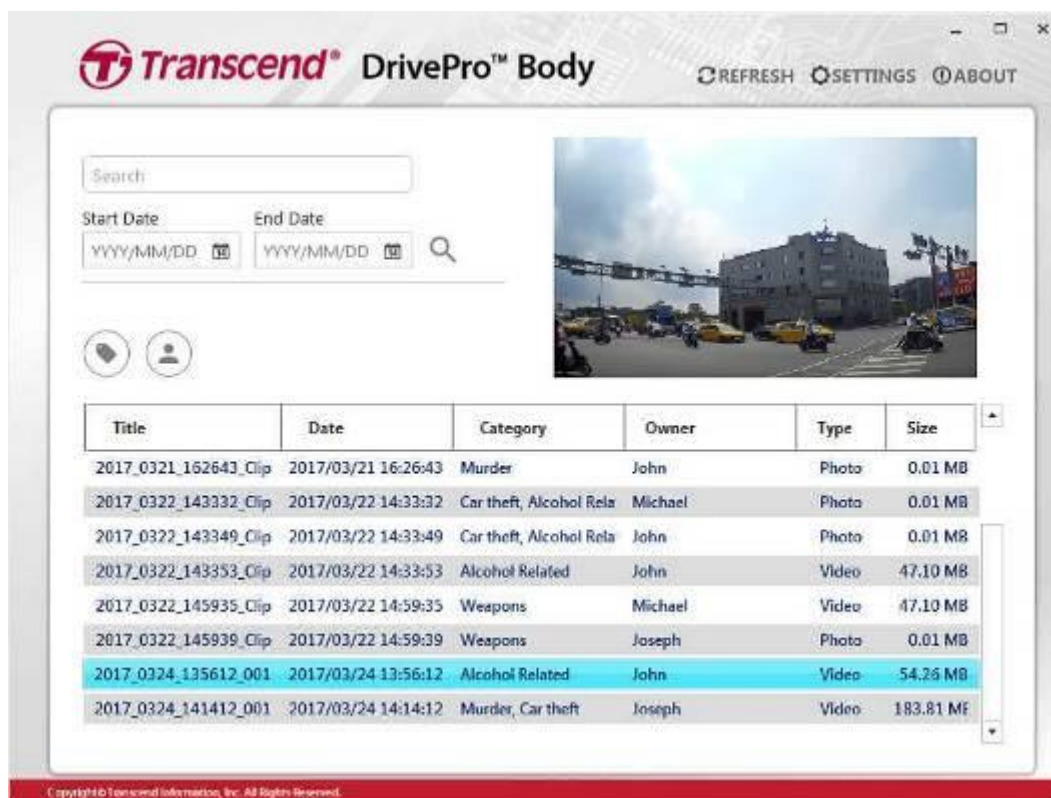
Mise à jour du firmware: Télécharger et installer la version de firmware la plus récente.

Formatage Disque: Formater votre appareil.

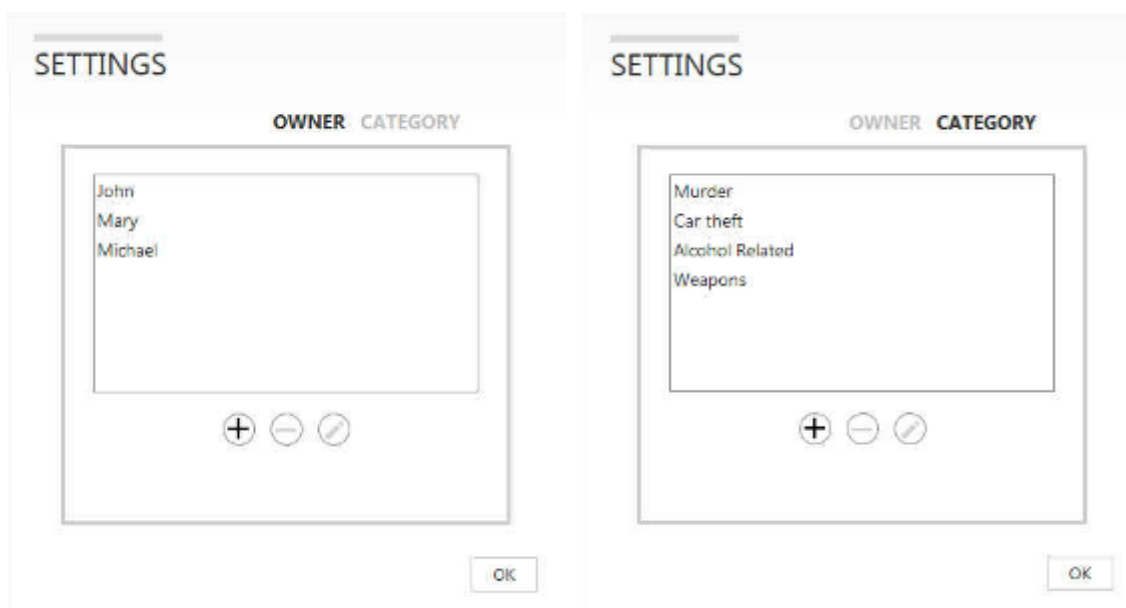
Réinitialisation de l'appareil: Remettre tous les réglages en mode par défaut.

7-4 Gestionnaire des fichiers

Sur cette page, vous pourrez rechercher et gérer les vidéos et photos, ainsi que pouvoir éditer ces dernières.



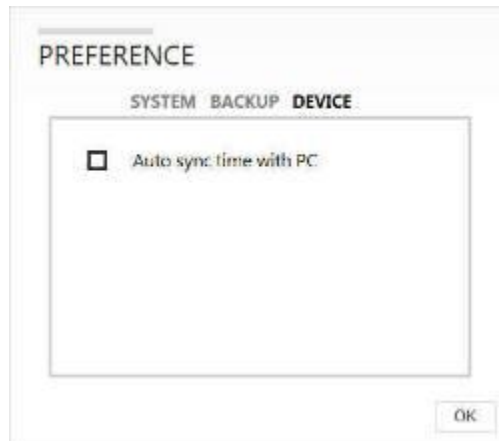
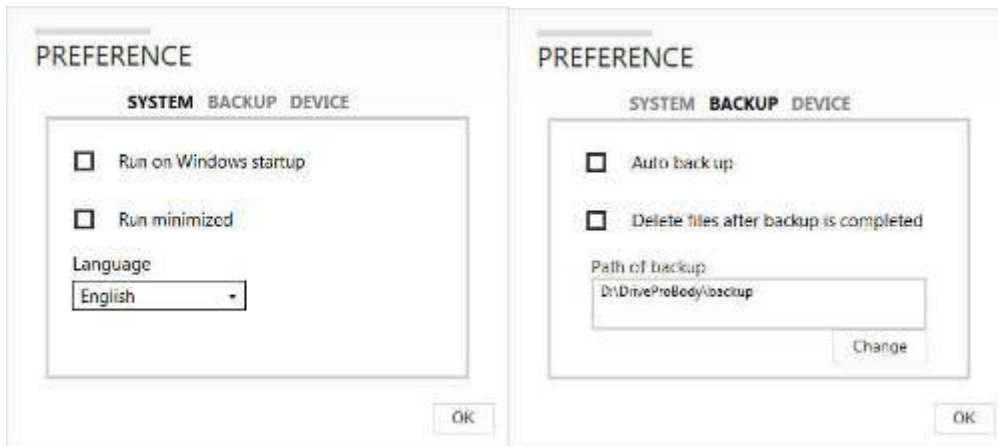
Cliquez sur **SETTINGS** au sommet de la page pour ajouter, effacer ou bien éditer le titulaire et la catégorie de vos fichiers.



7-5 Préférences

Cliquez sur **PREFERENCE** au sommet de la page pour ajuster les réglages de DrivePro™ Body Toolbox.

Ci-dessous se trouvent les différentes options possibles en fonction de vos préférences.



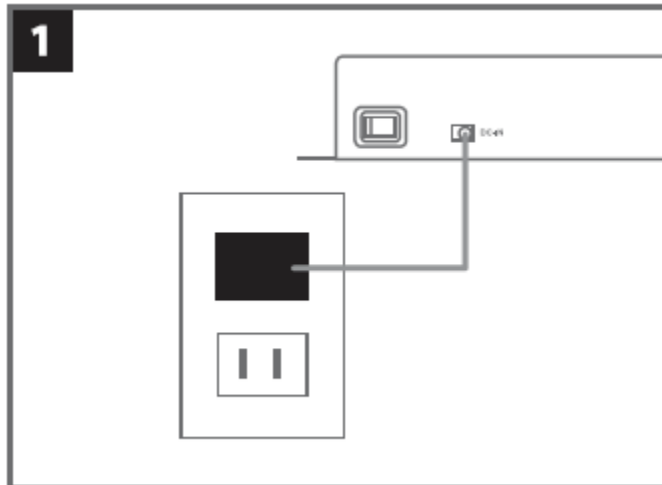
8. Station d'accueil (en option)

La station d'accueil reliée à un réseau Transcend DPD6N est spécialement conçue pour la caméra DrivePro™ Body 30. Elle offre les solutions de rechargement de batterie, de transfert des données et de gestion des caméras. Idéalement adaptée au déploiement à grande échelle des caméras DrivePro™ Body 30, cette station permet le chargement simultané des batteries, le transfert des fichiers photo et vidéo vers un réseau informatique ainsi que la gestion des réglages des caméras. Les fichiers peuvent également être partagés vers un support externe de stockage au moyen du port USB 3.0 présent sur la station.

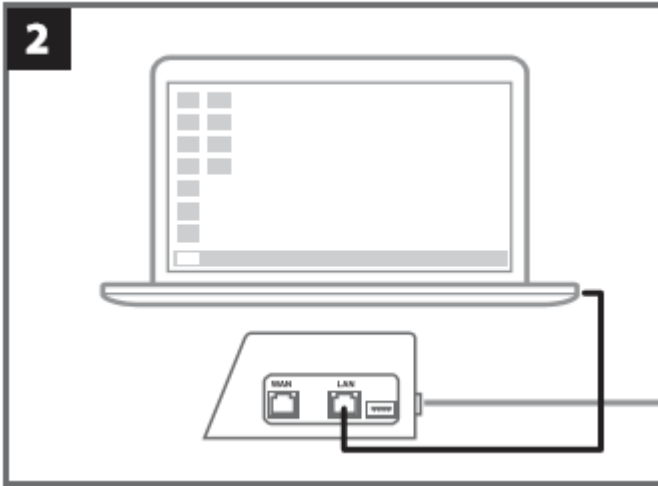


Guide d'installation

1. Branchez l'adaptateur secteur puis allumez la station.



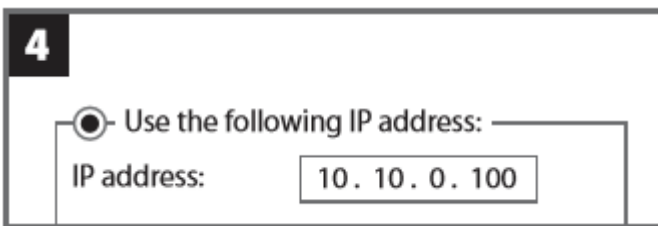
2. Connectez un des câbles Ethernet depuis le port LAN de la station vers un port Internet sur votre ordinateur.



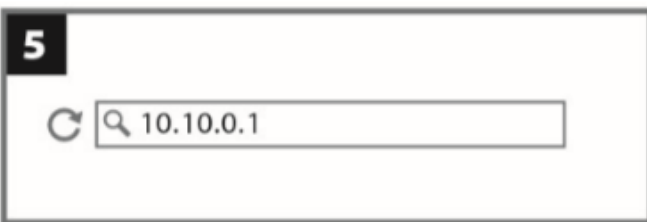
3. Connectez l'autre câble Ethernet depuis le port WAN de la station vers un port Internet actif.



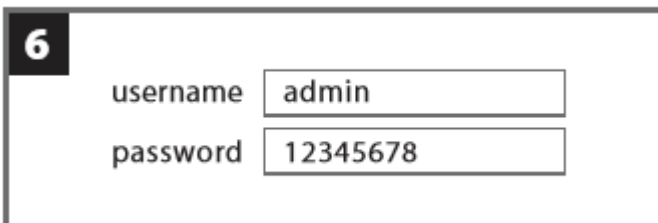
4. Changez l'adresse IP <http://10.10.0.100>.



5. Ouvrez un navigateur Internet et activez le lien vers <http://10.10.0.1>.



6. Entrez le nom d'utilisateur par défaut "admin" ainsi que le mot de passe "12345678" pour vous connecter.



7. Suivez les instructions indiquées sur la page Internet.

⚙️ Language English ▼

📁 Auto back up ON

USB Storage

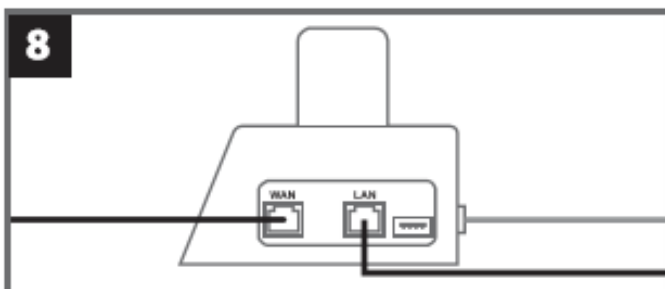
Network

Delete files after backup is completed

📁 Change Login Password

↕️ Change IP address OFF

8. Chargez le DrivePro™ Body et transférez les données simultanément.



9. Précautions d'utilisation

■ Ne pas utiliser ou entreposer le DrivePro™ Body dans les endroits suivants afin d'éviter un dysfonctionnement ou une déformation du produit:

- Dans un environnement très chaud / froid ou humide comme un véhicule garé en plein soleil
- Directement exposé au soleil ou à une source de chaleur (un radiateur par exemple)
- A proximité d'un champ magnétique fort
- Dans un endroit exposé au sable ou à la poussière

■ Entretien et stockage de la lentille du DrivePro™ Body

- Nettoyez la surface de la lentille avec un chiffon doux dans les cas suivants:
 - Présence de trace de doigt sur la surface de la lentille
 - Si la lentille a été exposée à un air chargé en sel
- Stockez le produit dans un endroit bien ventilé et libre de poussière ou de terre
- Afin de prévenir toute moisissure, nettoyez régulièrement la lentille comme indiqué ci-dessus

■ Nettoyage

Nettoyez la surface du DrivePro™ Body à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié à l'eau puis essuyez sa surface avec un chiffon sec. Veuillez ne pas utiliser un des produits suivants afin de ne pas abimer le boîtier:

- Produit chimique comme un dissolvant, de l'essence, de l'alcool, des lingettes nettoyantes, un insectifuge, de l'écran solaire, un insecticide, etc.
- Ne pas toucher la caméra avec votre main si elle a été en contact avec un des produits listés précédemment.
- Ne pas laisser la caméra en contact prolongé avec du caoutchouc ou du vinyle.

■ Humidité et condensation

- Si le DrivePro™ Body est passé directement d'un environnement froid à chaud (ou vice-versa), de la condensation peut apparaître à l'intérieur ou à l'extérieur de la caméra. Cette condensation peut entraîner un dysfonctionnement du DrivePro™ Body.
- Si de la condensation apparaît, éteignez le DrivePro Body 20 et attendez une heure le temps que l'humidité s'évapore.

■ Utilisation des supports en velcro

- La fixation par velcro est recommandée pour les imperméables, coupe-vents et autres surfaces textiles en base plastique. Cette fixation n'est pas recommandée pour les textiles en coton, laine ou cuir. Si malgré tout vous souhaitez utiliser la fixation en velcro sur ces textures, nous vous

recommandons de la coudre.

- Chaque ensemble en velcro dispose de deux faces adhésives. Veuillez fixer une face au support pour velcro et l'autre face sur une autre surface.
- Instructions d'application: la surface doit être propre et sèche. Retirez la protection autocollante et appuyez fermement dessus. Laissez reposer pendant 24 heures avant utilisation.

10. Protection conforme IP67

Le boîtier caméra du DrivePro™ Body 30 est conforme au standard IP67, qui assure une protection aux éclaboussures, à l'eau et à la poussière. Toutefois, les éclaboussures, l'eau et la poussière ne sont pas des conditions environnementales permanentes. La résistance offerte peut baisser en raison de l'usure normale. Les dommages causés par un liquide ne sont pas couverts par la garantie.



ATTENTION: Le DrivePro™ Body 30 n'est pas étanche quand il est branché au câble d'alimentation.

Les défaillances causées par une utilisation inadaptée ne sont pas couvertes par la garantie limitée.

- Ne pas utiliser le DrivePro™ Body 30 dans l'eau ou l'immerger dans un liquide.
- Ne pas utiliser le DrivePro™ Body 30 dans un environnement exposé à de hautes températures ou à une humidité élevée (sauna, douche, etc...).
- Ne pas utiliser le DrivePro™ Body 30 pendant de fortes pluies afin d'éviter la formation d'humidité. Assurez-vous que le câble d'alimentation, l'adaptateur et la prise de connexion sont sèches avant de procéder à un chargement.

11. Contenu de l'emballage

- DrivePro™ Body 30



- Adaptateur



- Câble 3.5mm vers USB



- Velcro



■ Supports Clip & Velcro

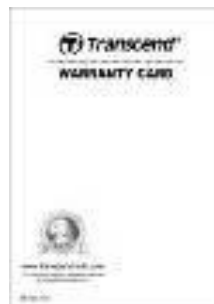


Note: Si vous retirez la caméra DrivePro™ Body de son support, veuillez tirer depuis les côtés gauche et droit. Si vous replacez la caméra dans son support, assurez-vous qu'elle est bien fixée

■ Guide de démarrage rapide



■ Carte de garantie



12. Spécifications

Interface de connexion	USB 2.0
Stockage	eMMC interne
Dimensions	95.9 mm (L) x 52.2 mm (W) x 27.6 mm (H) 3.78" (L) x 2.06" (W) x 1.09" (H)
Poids	130g 4.6 oz
Batterie	Li-Polymère 3120mAh
Alimentation	Entrée: AC100V-240V, 50-60Hz, 0.4A Max Sortie: DC5V 2A
Autonomie	Jusqu'à 12 heures*
Températures de fonctionnement	-20°C (-4°F) ~ 65°C (149°F) 5°C (41°F) ~ 35°C (95°F) pendant le chargement avec adaptateur
Format vidéo	H.264 (MOV: max 1920x1080 30fps)
Degré de protection	IP67
Résistance aux chocs	MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test
Lentille	F/2.0, 130° angle large
Résolution / Fréquence de trame	Full HD (1920 x 1080) / 30fps
Certifications	CE, FCC, BSMI, NCC, MIC
Garantie	2-ans limitée

* Les conditions environnementales peuvent affecter les spécifications

13. Questions et réponses

Si un problème se produit avec le Drive Pro, veuillez en premier lieu vérifier les points listés ci-dessous avant d'amener votre produit en réparation. Si vous ne pouvez trouver une solution adaptée à votre problème, veuillez prendre contact avec le revendeur, centre de service ou l'antenne Transcend locale. Nous disposons également d'une section FAQ (http://www.transcend-info.com/Support/contact_form) et d'un centre de support sur notre site Internet (<http://www.transcend-info.com/>)

■ Mon OS ne détecte pas le DrivePro™ Body

Vérifiez les points suivants:

1. Le DrivePro™ Body est-il correctement branché au port USB? Si ce n'est pas le cas, débranchez-le et rebranchez-le. Assurez-vous que les deux extrémités des câbles USB sont correctement branchées, comme indiqué dans ce manuel.
2. Le DrivePro™ Body est-il correctement branché au clavier Mac? Si c'est le cas, essayez de le brancher sur un port USB disponible sur votre Mac.
3. Les ports USB de votre ordinateur sont-ils activés? Si ce n'est pas le cas, veuillez consulter le manuel de votre ordinateur (ou de la carte-mère) pour y remédier.

■ Aucun des boutons du DrivePro™ Body ne semble fonctionner.

Appuyez sur le bouton de réinitialisation au bas du DrivePro™ Body au moyen d'un objet pointu comme un trombone.

■ Le DrivePro™ Body est-il étanche et antichoc?

Le DrivePro est conforme au standard de résistance à l'eau et à la poussière IP67 and et aux standards de résistance aux chutes de l'armée américaine *.

*Based on MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test

14. Recyclage et considérations environnementales



Recyclage du produit (WEEE): Votre produit est conçu et fabriqué avec des composants et matériaux de grande qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Le pictogramme de la poubelle sur roues barrée indique que les équipements électriques et électroniques, piles et accumulateurs font l'objet d'une collecte sélective dans l'Union Européenne et que ce produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC:

Ne jetez pas ce produit avec d'autres déchets ménagers. Veuillez vous renseigner sur la réglementation en cours applicable dans votre zone concernant le tri sélectif des produits électriques et électroniques. L'élimination correcte de vos anciens produits aide à prévenir les conséquences potentiellement négatives sur l'environnement et la santé humaine.



Élimination de la batterie: Votre produit contient une batterie rechargeable intégrée couverte par la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peut être éliminée avec les déchets ménagers normaux. Veuillez vous renseigner sur la réglementation en cours dans votre zone concernant la collecte sélective des batteries. L'élimination correcte des batteries aide à prévenir les conséquences potentiellement négatives sur l'environnement et la santé humaine. Pour les produits contenant des batteries intégrées non-échangeables: L'élimination (ou la tentative d'élimination) de la batterie annule la garantie. Cette procédure ne peut être réalisée qu'à la fin de la durée de vie du produit.

ATTENTION

RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE D'ORIGINE EST REMPLACÉE PAR UNE AUTRE NON CONFORME.

VEUILLEZ ÉLIMINER LES BATTERIES USAGÉES EN VOUS CONFORMANT AUX INSTRUCTIONS.

15. Garantie limitée deux ans

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable pendant 2 ans à partir de la date d'achat originale. Dans l'éventualité d'un dysfonctionnement de ce produit pendant la durée légale de garantie, Transcend fournira les services de garantie conformes aux termes de la politique de garantie de Transcend. La preuve de la date d'achat originale est requise pour profiter des services de la garantie. Transcend se réserve le droit d'inspecter le produit retourné et de décider de sa réparation ou de son remplacement par un produit équivalent. Sous certaines circonstances, Transcend peut procéder à un remboursement à hauteur de la valeur actuelle du produit lorsque la revendication de garantie est réalisée. La décision prise par Transcend est définitive et non négociable. Transcend se réserve le droit de refuser le service d'inspection, de réparation ou de remplacement pour un produit dont la garantie est expirée, et peut charger des frais si lesdits services sont réalisés pour un produit dont la garantie est terminée.

Limitations

Tout programme et/ou contenu digital inclus avec ce produit sous forme de support physique, de téléchargement ou pré-chargement ne sont pas couverts par cette garantie. Ladite garantie ne s'applique pas aux produits de marque Transcend dont le dysfonctionnement a été causé par un accident, un abus, un mauvais traitement ou une utilisation inappropriée (utilisation contraire aux instructions ou description du produit, en dehors des possibilités normales d'utilisation du produit ou dans le cadre de procédures de test ou d'outillage), une altération, des conditions environnementales ou mécaniques inappropriées (dont l'exposition prolongée à l'humidité), un acte de la nature, une installation inadaptée (dont la connexion à un équipement/appareil non compatible) ou en raison de problèmes d'alimentation électrique (dont le sous-voltage, le survoltage ou l'instabilité de la source d'alimentation). Par ailleurs, l'endommagement ou l'altération des autocollants d'authentification, des numéros de série et/ou des numéros électroniques, la modification et/ou la réparation non autorisée, l'endommagement physique du produit ou les traces d'ouverture ou d'endommagement de l'emballage entraîneront l'annulation de la garantie. Cette garantie n'est pas valable pour les cessionnaires de produits Transcend et/ou toute personne qui veut profiter de ladite garantie sans autorisation écrite préalablement délivrée par Transcend. Cette garantie ne s'applique qu'au produit en lui-même et ne couvre pas les panneaux LCD intégrés, les batteries rechargeables et tout autre accessoire livré avec le produit en question (comme les adaptateurs de cartes, les câbles, écouteurs, adaptateurs secteur et télécommandes).

Politique de garantie Transcend

Veuillez visiter le site www.transcend-info.com/warranty pour connaître la politique de garantie Transcend. En utilisant ce produit, vous convenez que vous acceptez les termes de la politique de garantie Transcend qui peut être modifiée sans notification préalable.

Enregistrement en ligne

Pour accélérer le service de garantie, veuillez aller sur www.transcend-info.com/register pour enregistrer votre produit Transcend dans les 30 jours qui suivent son achat.



Transcend Information, Inc.

www.transcend-info.com

*The Transcend logo is a registered trademark of Transcend Information, Inc.

*The specifications mentioned above are subject to change without notice.

*All logos and marks are trademarks of their respective companies.

16. Divulgation licence générale publique GNU (licence

GPL)

Le Firmware incorporé à ce produit et/ou le programme utilisé pour ce produit peut intégrer un programme tiers avec droit d'auteur conforme GPL (ci-après "GPL Software"). Conformément avec le GPL, si applicable: 1) Le code source du programme GPL peut être téléchargé sans frais supplémentaire ou bien obtenu sur CD pour un coût nominal mis en place par le support clientèle dans un délai de trois ans à partir de la date d'achat d'origine. 2) Vous pouvez copier, redistribuer et/ou modifier le programme GPL en vertu des termes de la licence publique générale GNU comme ci-dessous ou toute autre version plus récente, qui peut être obtenue à l'adresse <http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>. 3) Le programme GPL est distribué SANS GARANTIE, sans même la garantie implicite d'une POSSIBLE VALEUR MARCHANDE ou d'une ADEQUATION A UN BESOIN PARTICULIER. Vous assumez tous les risques quant à la qualité et la performance du programme GPL. Transcend ne fournit aucun support pour le programme.

17. Contrat de licence de l'utilisateur final (EULA)

Termes et conditions de la licence du logiciel

1. Généralités. Transcend Information, Inc. ("Transcend") est disposé à accorder un octroi de licence pour l'installation ou l'utilisation du logiciel et/ou des progiciels ("Logiciel sous licence") en vertu du présent contrat de licence de l'utilisateur final ("accord), qu'il soit proposé séparément ou en association avec un produit de marque Transcend ("Produit"), à l'acheteur original d'un produit dans lequel ou avec lequel le logiciel sous licence a été installé ou associé au moment de l'achat ("client") seulement si le client accepte l'intégralité des termes et conditions de cet accord. VEUILLEZ LIRE AVEC ATTENTION CES TERMES. L'UTILISATION DU LOGICIEL PAR LE CLIENT CONSTITUE UN ACCORD DE SA PART SUR LES TERMES ET CONDITIONS DE CET ACCORD. EN CAS DE DESACCORD SUR LES TERMES ET CONDITIONS DE CET ACCORD, VEUILLEZ NE PAS INSTALLER OU UTILISER LE LOGICIEL SOUS LICENCE.

2. Octroi de licence. Transcend accorde au client une licence personnelle, non-exclusive, non-transférable, non-distribuable, non-cessible, non-licenciable pour l'installation et l'utilisation du logiciel sous licence avec le produit, en accord avec les termes et conditions de cet accord.

3. Droits de propriété intellectuelle. Entre Transcend et le client, les droits d'auteur et tous autres droits de propriété intellectuelle dans le logiciel sous licence sont la propriété de Transcend ou de ses fournisseurs ou de ses concédants. Tout droit non octroyé expressément dans cette licence reste réservé à Transcend.

4. Limites de la licence. Le client ne peut, n'est pas autorisé ou ne peut permettre à un tiers de: (a) utiliser le logiciel sous licence pour tout autre but autre que celui en rapport avec le produit ou d'une manière incompatible avec la conception ou les documentations du produit sous licence; (b) de concéder, distribuer, louer, prêter, transférer, attribuer ou autrement de vendre le logiciel de licence ou d'utiliser le logiciel de licence dans n'importe quel type d'environnement commercial ou de service; (c) d'inverser la conception, de décompiler, de désassembler ou de tenter de découvrir le code source pour tout type de commerce des secrets de conception et de fabrication du logiciel sous licence, sauf et seulement si ce type d'activité est explicitement autorisé par la réglementation applicable, nonobstant cette limitation; (d) d'adapter, de modifier, d'altérer, de traduire ou de créer n'importe quel type d'œuvre dérivée du logiciel sous licence; (e) de retirer, d'altérer ou de cacher quelque notification de propriété intellectuelle ou de droit de propriété que ce soit présente sur ou dans le logiciel sous licence ou produit; ou (f) de contourner ou de tenter de contourner la ou les méthodes utilisées par Transcend pour contrôler l'accès aux composants, caractéristiques ou fonctions du produit ou du logiciel sous licence.

5. Copie. Le client ne peut réaliser une copie du logiciel sous licence sauf si cette copie de n'importe quel type de composant séparé du logiciel sous licence est réalisée dans l'éventualité où cette copie est nécessaire pour les procédures de sauvegarde personnelles du client.

6. Source ouverte. Le logiciel sous licence peut contenir des composants en source ouverte autorisés pour Transcend en vertu des termes de licence ci-dessous,

- (a) GNU General Public License (GPL), dont les termes sont consultables à <http://www.gnu.org/licenses/gpl.html> ;
- (b) GNU Lesser General Public License (LGPL), dont les termes sont consultables à <http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html> ; and/or
- (c) Code Project Open License (CPOL), dont les termes sont consultables à <http://www.codeproject.com/info/cpol10.aspx>

Les termes de la licence ci-dessus contrôlent seulement par rapport aux composants libres. Dans l'éventualité où cet accord entre en conflit avec les exigences d'un des termes présentés plus haut en rapport avec l'utilisation d'un des composants libres, le client accepte d'être lié par un ou tous les termes de licence.

7. Clause de non responsabilité. TRANSCEND NE FOURNIT AUCUNE GARANTIE ET REPRESENTATION A PROPOS DE LA PERTINENCE, FIABILITE, DISPONIBILITE, RAPIDITE, DE L'ABSENCE DE VIRUS OU TOUT AUTRE TYPE DE COMPOSANT NEFASTE ET DE L'EXACTITUDE DES INFORMATIONS, LOGICIEL SOUS LICENCE, PRODUITS, SERVICES ET ILLUSTRATIONS CONNEXES CONTENUS DANS LE PROGRAMME SOUS LICENCE QUEL QU'EN SOIT L'USAGE. TOUTES CES INFORMATIONS, LOGICIELS SOUS LICENCE, PRODUITS, SERVICES ET ILLUSTRATIONS CONNEXES SONT PROPOSES "COMME TELS" SANS AUCUNE GARANTIE QUE CE SOIT. TRANSCEND REJETTE PAR LA PRESENTE TOUTES GARANTIES ET CONDITIONS EN RAPPORT AVEC CES INFORMATIONS, LOGICIELS SOUS LICENCE, PRODUITS, SERVICES ET ILLUSTRATIONS CONNEXES, INCLUANT

TOUTES LES GARANTIES TACITES ET CONDITIONS DE VALEUR COMMERCIALE, EN ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER, D'EFFORT PROFESSIONNEL, TITRE ET DE NON-VIOLATION.

EN AUCUN CAS TRANSCEND NE POURRA ETRE TENU RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, PUNITIF, ACCESSOIRE, SPECIAL, CONSECUTIF OU TOUT DOMMAGE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT INCLUANT, MAIS SANS LIMITATION, LES DOMMAGES EN CAS DE PERTE D'USAGE, DE DONNEES OU DE PROFITS, DECOULANT OU EN CONNEXION DE QUELQUE MANIERE QUE CE SOIT AVEC L'USAGE, LA PERFORMANCE OU L'EXACTITUDE DU PROGRAMME SOUS LICENCE OU EN RELATION AVEC LE DELAI OU L'IMPOSSIBILITE D'UTILISER LE PROGRAMME SOUS LICENCE OU LE PRODUIT AVEC LEQUEL LE PROGRAMME SOUS LICENCE EST ASSOCIE, QU'IL SOIT BASE SUR UN CONTRAT, TORT, NEGLIGENCE, RESPONSABILITE STRICTE OU AUTREMENT, MEME SI TRANSCEND A ETE MIS AU COURANT DE L'EVENTUALITE DE CES TYPES DE DOMMAGES.

8. Limitation de responsabilité. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITE DE TRANSCEND DECOULANT DE OU EN CONNEXION AVEC CET ACCORD SERA LIMITEE AU MONTANT TOTAL ACTUELLEMENT ET ORIGINELLEMENT PAYE PAR LE CLIENT POUR CE PRODUIT EN MAGASIN. L'exonération de responsabilité qui précède ainsi que la limitation de responsabilité s'appliqueront dans les limites prévues par la loi en vigueur. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou accessoires. Dans ce dernier cas, les exclusions et limitations énoncées précédemment ne s'appliquent pas.

9. Résiliation. Transcend pourra, en plus des autres recours disponibles à Transcend, résilier immédiatement cet accord si le client se trouve en violation des obligations concernant ledit accord.

10. Divers. (a) Cet accord constitue l'intégralité des ententes entre Transcend et le client à l'égard de son objet, et ne peut être modifié que par un avenant par écrit signé par un représentant autorisé de l'exécutif de Transcend. (b) Sauf disposition contraire éventuelle du droit applicable, le cas échéant, en disposant autrement, cet accord sera régi par les lois de la République de Chine, à l'exclusion des conflits de dispositions légales. (c) Si toute ou partie de cet accord est jugée invalide ou inexécutoire, les portions restantes demeureront valides et en vigueur. (d) La renonciation par l'une des parties à un terme ou à une condition de cet accord ou à toute infraction de ces derniers, dans quelque circonstance que ce soit, n'implique en aucun cas la renonciation à ce terme ou à cette condition ou à une infraction à ces derniers. (e) Transcend peut céder ses droits au titre du présent accord sans condition. (f) Le présent accord lie les parties et entre en vigueur au bénéfice de celles-ci et de leurs successeurs et ayants droit autorisés.

18. Déclaration FCC (Federal Communications Commission)

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Cet équipement a été testé et est conforme avec les limites pour un appareil digital de classe B, en vertu de la Partie 15 des règlements FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les instructions, cet équipement peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à une réception radio ou télévisée, qui peuvent être déterminées en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est connecté.
- Consulter votre revendeur ou un technicien spécialisé dans la radio/TV pour plus de renseignements.

Information d'exposition RF (SAR)

Cet appareil est conforme aux critères gouvernementaux sur l'exposition aux ondes radio. Cet appareil est conçu et fabriqué de manière à n pas excéder les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) déterminées par la commission fédérale aux communications du gouvernement des Etats-Unis d'Amérique.

La norme d'exposition pour les appareils sans fil employant une unité de mesure est appelée SAR (Specific Absorption Rate) ou DAS (débit d'absorption spécifique). La limite SAR fixée par la FCC est de 1.6W/kg.

La FCC accorde une autorisation d'équipement pour cet appareil dont tous les niveaux SAR/DAS rapportés ont été évalués en conformité avec les directives FCC d'exposition RF. Les informations relatives aux SAR/DAS de cet appareil sont archivées auprès de la FCC et sont disponibles à l'adresse suivante après recherche sur : Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid FCC ID: A4Z-B001E.